



SEREMÓNIA LANSAMENTU BA MOBILIZADOR KOMUNITÁRIU
NO SELEBRA LORON MUNDIÁL FETU
SUKU LETEFOHO, MUNISÍPIU MANUFAHI
6 MARSU 2017

*Hamutuk ita bele suporta família ne'ebé hasoru violénsia.
Imi pruntu ka lae?*

Australian
Aid

nabilan
hapara violénsia kontra fetu



MOBILIZASAUN KOMUNITÁRIU

**Hapara violénsia hasoru fetu liuhosi
asaun komunitária**

PERGUNTA SIRA BAIBAIN EMA HUSU (FAQs)

Pergunta sira baibain ema husu (FAQs) kona-ba *Nabilan* nia Serbisu Mobilizasaun Komunitáriu

Saida mak Programam *Nabilan* nia serbisu Mobilizasaun Komunitáriu iha Manufahi?

Fundasaun Ázia implementa ona **Programa *Nabilan*** iha Timor-Leste ho fundus hosi Governu Austrália nia Departamentu Negósiu Estranjeiru (ka *Department of Foreign Affairs and Trade (DFAT)*). Programa *Nabilan* nia objetivu mak atu **redús númeru fetu sira ne'ebé esperiénsia violénsia, no atu hadi'ak liután kondisaun moris ba fetu no labarik sira ne'ebé hetan afeita hosi violénsia**. Programa *Nabilan* nia serbisu foka ba área xave tolu: prevensaun, apoiu, no justisa.

ha tinan 2015, Programa *Nabilan* hahú iniciativa pilotu ida ho naran **Mobilizasaun Komunitáriu (ka *Community-Based Approach (CBA)*)** ho objetivu atu kria mudansa sosiál relaciona ho violénsia kontra fetu no labarik. Mobilizasaun Komunitáriu ne'e serbisu ida ne'ebé buka atu identifika no suporta membru comunidade sira atu bele sai hanesan ajente mudansa ba hapara violénsia kontra fetu no labarik sira, no fornese apoiu ba ema sira ne'ebé mak esperiénsia violénsia. Mobilizasaun Komunitáriu ne'e rekoñese importánsia hosi comunidade nia papél atu responde ba violénsia no prevene violénsia liuhosi kolaborasaun ho membru comunidade sira. Mobilizasaun Komunitáriu ne'e la uza informasaun no rekursu hosi lí'ur, maibé serbisu hamutuk ho membru comunidade sira atu define problema no identifika solusaun ba problema sira ne'e. Mobilizasaun Komunitáriu ne'e depende ba comunidade nia partisipasaun, asegura integrasaun ba iha atividade no programa seluk ne'ebé karik eziste tiha ona, dezenvolve-an liuhosi repetisaun, no regulármente envolve ema barak iha nivel comunidade oioin ho objetivu atu bele asesu ema hotu iha comunidade laran.

Tansá Programa *Nabilan* serbisu de'it iha suku ida nia laran? Tansá *Nabilan* seidak implementa iha fatin seluk?

Mobilizasaun Komunitáriu atu hapara violénsia kontra fetu no labarik ne'e tipu intervensaun ida atu fasilita mudansa sosiál ne'ebé mak iha objetivu **ba tempu-naruk no dedikadu ba fatin/sítu úniku ida**. Serbisu ne'e presiza intervensaun intensivu iha área jeográfiku ida. Nu'udar serbisu pilotu, ita presiza aprende hosi esperiénsia ne'ebé programa *Nabilan* hetan iha área pilotu ne'e antes ita aplika ba iha fatin seluk. Aprosimasaun ne'e hatudu duni susesu liuhosi meius oioin, no daudaun ne'e programa *Nabilan* konsidera atu estende tan.

Tansá Programa *Nabilan* selesiona Suku Letefoho iha Manufahi?

Mobilizasaun Komunitáriu atu hapara violénsia kontra fetu no labarik ne'e presiza interese no kompromisu ne'ebé forte hosi comunidade lokál. Durante prosesu dezeñu ba programa *Nabilan*, ami identifika Manufahi nu'udar área prioridade tanba **kazu referál ne'ebé mai hosi Manufahi uitoan de'it, no disponibilidade ba servisu/atendimentu iha ne'ebá mós uitoan de'it**. Ekipa programa *Nabilan* vizita Munisípiu Manufahi iha fulan-Outubru 2015 hodi hasoru-malu ho organizasaun lokál, rede sira, autoridade lokál, no identifika sítu ba programa nia serbisu. Programa selesiona suku Letefoho iha Manufahi tanba iha ne'ebá serbisu atu hapara violénsia

kontra fetu no labarik limitadu tebes, no **komunidade hakarak responde ba kestaun sira ne'e**, no mós **iha apoiu boot hosi organizasaun no rede sira** ne'ebé durante ne'e hala'o tiha ona serbisu iha Manufahi.

Tansá *Nabilan* la foka de'it ninia serbisu ba asuntu Lei Kontra Violénsia Doméstika?

Mobilizasaun Komunitáriu ne'e diferente hosi atividade sosializasaun tanba programa ne'e la'ós de'it fahe informasaun maibé mós dezenvolve prosesu ida ba mudansa sosiál, no iha prosesu ida ne'e ita apoia comunidade atu identifika rasik problema no solusaun liuhosi auto-reflesaun no mudansa iha sira nia hahalok. **Atividade sosializasaun kona-ba lei mós importante, maibé ida ne'e mesak de'it sei la redús violénsia kontra fetu no labarik.** Maske durante ne'e iha ona esforsu no programa sosializasaun lei, número violénsia kontra fetu ne'ebé komete hosi parseiru sei nafatin aas. Rezultadu hosi *Nabilan* nia Estudu Baze hatudu katak mane barak mak hatene kona-ba lei kontra violénsia doméstika, porezemplu iha Dili (persentajen 87), no iha Manufahi (persentajen 75), maibé número persentajen aas ida ne'e la signifika katak iha redusaun ba número violénsia.¹ Persentajen 79 hosi mane sira iha Dili no persentajen 70 hosi mane sira iha Manufahi sei fiar katak sira bele baku sira nia feen iha sirkunstánsia balu.² Ne'e-duni importante tebes ba ita atu foka mós ba iha programa prevensaun primáriu, atu nune'e violénsia sei la akontese.

Tansá inisiálmente Programa *Nabilan* decide atu direktamente implementa Mobilizasaun Komunitáriu liuhosi serbisu hamutuk ho indivíduu iha comunidade laran, duké serbisu ho organizasaun sociedade sivíl sira?

Maski programa *Nabilan* serbisu ona ho organizasaun lokál liuhosi meius oioin, programa nia foku serbisu ho organizasaun lokál ne'e la suficiente kuandu número violénsia sei aas, kuandu ema nia toleránsia ba violénsia kontra fetu no labarik mós sei aas, no kuandu número keixa hosi fetu sira ne'ebé esperiénsia violénsia sei menus. Aleinde ne'e, maske eziste ona rede serbisu entre organizasaun lokál sira ne'ebé iha kompromisu boot iha Manufahi, iha momentu atividade Mobilizasaun Komunitáriu hahú, seidak iha organizasaun lokál ida mak implementa atividade ba prevensaun violénsia ho métodu ne'ebé koko atu muda ema nia hahalok no kria mudansa sosiál. Mobilizasaun Komunitáriu serbisu hamutuk ho indivíduu atu muda norma sosiál atu nune'e hamenus ema nia toleránsia ba violénsia, no mós atu fetu no labarik sira ne'ebé esperiénsia violénsia bele hetan apoiu hosi ema ne'ebé besik no hakarak atu ajuda sira. Tanba Mobilizasaun Komunitáriu ne'e iniciativa pilotu ida, **métodu ne'ebé ita aplika hodi serbisu direktamente ho indivíduu (duké ho organizasaun) sei permite fleksibilidade ne'ebé nesesáriu ba programa atu aprende no adapta**, tanba hosi prosesu ne'e programa no membru comunidade sira sei aprende meius ne'ebé efetivu liután atu serbisu iha sítu partikulár ida. Maske nune'e, programa apoia duni organizasaun sira ne'ebé sai parseiru ba *Nabilan*, hanesan **PRADET** no **FUNDEF**, atu hala'o atividade prevensaun ne'ebé foka ba mudansa hahalok nu'udar parte ida hosi Mobilizasaun

¹ Fundasaun Ázia (2016). Komprende kona-ba Violénsia kontra Fetu no Labarik iha Timor-Leste: Rezultadu hosi Peskiza *Nabilan* - Relatóriu Prinsipál. Fundasaun Ázia, Dili. Pájina 83

² Peskiza *Nabilan*, pájina 83

Komunitáriu iha Manufahi. Programa *Nabilan* mós explora no buka meius oioin atu kolabora ho organizasaun lokál sira kona-ba Mobilizasaun Komunitáriu.

Tansá Programa *Nabilan* decide atu uza SASA! nia metodolojia?

SASA! mak programa faze haat kona-ba comunidade nia asaun atu hapara violénsia kontra feto no HIV/AIDS. Programa ne'e organizasaun **Raising Voices** iha Uganda mak dezenvolve.³ Programa *Nabilan* adopta SASA! nia metodolojia tanba **peskiza hatudu katak programa ne'e efektivu duni atu muda ema nia attitude** kona-ba igualdade jéneru no violénsia, hamenus violénsia kontra feto hosi parseiru íntimu, hamenus ema nia tendénsia atu foti risku iha relasaun seksuál, no aumenta ema nia hanoin atu buka ajuda no atvizmu iha comunidade laran atu bele responde ba violénsia.⁴ SASA! nia aprosimasaun mós uza evidénsia hodi dezeña programa nia metodolojia - ida ne'e elementu ida ne'ebé importante tebes iha Programa *Nabilan* - no metodolojia ne'e rasik implementa ona ho susesu iha nasaun seluk.⁵

Nabilan halo tuir loloos pasu sira hotu iha SASA! nia metodolojia iha Suku Letefoho ka? Tansá halo tuir, ka tansá la halo tuir?

Lae. Programa *Nabilan* utiliza informasaun barak hosi SASA! maibé uza de'it metodolojia nia parte balu tanba tempu no kontestu ne'ebé diferente. *Nabilan* ne'e programa faze rua ne'ebé besik atu remata ona ninia faze primeiru. Programa *Nabilan* mós hakarak **asegura katak atividade sira ne'e apropriadu ba kontestu, tanba ne'e mak tenke adapta metodolojia no materiál**. Pontu importante ida tan ne'ebé marka diferensia entre SASA! no *Nabilan* mak programa SASA! foka ba atividade prevensaun, maski programa *Nabilan* nia atividade Mobilizasaun Komunitáriu serbisu mós atu aumenta feto nia asesu ba apoiu, portantu ida ne'e integra serbisu prevensaun ho fornimentu apoiu/servisu.

Apoiu tékniku saida mak *Nabilan* fornese ba ema sira iha comunidade laran?

Nabilan fornese ona apoiu tékniku ba membru comunidade no parseiru sira iha Manufahi kona-ba oinsá hapara violénsia kontra feto no labarik. Programa *Nabilan* fornese ona **formasaun dala lima ba Mobilizadór Komunitáriu kona-ba asuntu jéneru no podér, no violénsia kontra feto**, no programa **kontinua fornese formasaun kada fulan-tolu** no iha **vizita monitorizasaun kada fulan** hosi Programa nia Ofisiál Munisípiu ne'ebé hela iha Manufahi. Programa fasilita ona **enkontru ho comunidade** sira hodi fornese espasu ba comunidade sira atu halo diskusaun kona-ba asuntu violénsia kontra feto, no hala'ó **workshop** sira, inklui formasaun rua kona-ba oinsá dezenvolve mensajen pozitivu ba prevensaun violénsia. Ofisiál Munisípiu no Mobilizadór Komunitáriu fornese

³ Atu hatene liután informasaun kona-ba SASA! nia metodolojia, bele haree iha: <http://raisingvoices.org/sasa/>

⁴ Raising Voices, LSHTM no CEDOVIP. 2015. Is Violence Against Women Preventable? Findings from the SASA! Sumáriu peskiza ba audénsia jerál. Kampala, Uganda: Raising Voices. Disponivel iha: <http://raisingvoices.org/resources/>

⁵ Bele haree mós [Revising the Script: Taking Community Mobilization to Scale for Gender Equality](#), International Centre for Research on Women and Raising Voices, Setembru 2016.

informasaun referénsia ba parseiru xave sira no mós diretamente ba feto sira ne'ebé iha esperiénsia violénsia. Programa mós fornese ona informasaun ba Konsellu Suku kona-ba servisu apoiu ne'ebé mak disponivel, ekipamentu IT ba Xefe-Suku, no programa planeia atu fornese tan informasaun kona-ba asuntu legál (lei) relaciona ho kazamentu no kustódia. Lider lokál sira mak husu forneseimentu apoiu sira ne'e tanba sira enfrenta dezafiu barak iha área ida ne'e.

Tansá *Nabilan* uza treinadór estranjeiru, la'ós treinadór lokál, iha faze primeiru Mobilizasaun Komunitáriu ida ne'e?

Metodolojia ba Mobilizasaun Komunitáriu ne'e sei foun ba Timor-Leste. Metodolojia sira ne'e presiza koñesimentu, abilidade no aprosimasaun diferente ba serbisu sira ne'ebé relaciona ho hapara violénsia kontra feto, inklui ezije membru ekipa sira atu halo reflexaun kona-ba sira nia fiar no moris rasik. Ekipa *Nabilan* presiza hetan kontinuasaun iha apoiu no oportunidade hodi adapta ba métodu foun ne'e. Atu bele facilita oportunidade ida ne'e ba membru ekipa, Programa *Nabilan* kolabora ho especialista ida ne'ebé iha koñesimentu dí'ak kona-ba SASA! nia metodolojia no prosesu, no especialista ne'e mós iha esperiénsia kona-ba Timor-Leste no ko'alia Tetun ho dí'ak. Kombinasau entre abilidade internasionál no lokál ne'e importante tebes.

Oinsá *Nabilan* identifika membru comunidade atu sai Mobilizadór Komunitáriu?

Ami fiar katak indivíduu ne'ebé hakarak atu kria mudansa mak sei fó impaktu boot, no tanba ne'e ami hakarak buka ema ne'ebé iha interese atu hanoin diferente kona-ba violénsia, jéneru, no podér. Ami nia ekipa mós sente katak importante atu envolve Xefe-Aldeia iha prosesu selesaun Mobilizadór, tanba ida ne'e asegura comunidade nia apoiu ba programa iha tempu naruk. Ne'e-duni, ami husu Xefe-Aldeia sira hodi sujere ema atu partisipa iha ami nia diskusaun ho comunidade iha nivel aldeia no atividade prevensaun ne'ebé *Nabilan* nia parseiru sira hala'ó. Tuirmai, ami observa comunidade sira nia diskusaun no atividade ne'ebé parseiru ba prevensaun sira hala'ó, no identifika partisipante sira ne'ebé mak prenxe ami nia kritériu: partisipa ativu iha diskusaun, iha abilidade atu halo fasilitasaun no lideransa, no mós iha koñesimentu balu no interese kona-ba promosaun igualdade jéneru, no prevensaun violénsia kontra feto no labarik. Hafoin ekipa *Nabilan* halo desizaun finál kona-ba sé mak programa sei konvida atu sai Mobilizadór, no hasoru-malu ho kada ema selesionadu sira ne'e hodi determina sira nia interese no esplika kona-ba sira nia knaar.

Tansá *Nabilan* decide atu iha Mobilizadór Komunitáriu na'in 14?

Suku Letefoho kompostu hosi aldeia hitu. Ami nia objetivu mak atu hetan Mobilizadór na'in rua ba kada aldeia, mane ida no feto ida, ne'ebé sei suporta-malu.

Apoiui saida mak *Nabilan* fó ba Mobilizadór Komunitáriu?

Mobilizasaun Komunitáriu nia prinsípiu xave mak fiar ida katak **ativizmu ne'e tenke bazeia ba ema nia kompromisu ba programa nia objetivu sira, la'ós pagamentu.** Kuandu ita kria saláriu ba pozisaun Mobilizadór Komunitáriu ne'e, entaun atividade Mobilizasaun Komunitade ne'e sei para bainhira fundus hosi *Nabilan* remata. Ne'e-duni, atu bele garante susesu no sustentabilidade iha

serbisu Mobilizasaun Komunitáriu ne'e, importante tebes ba Mobilizadór sira atu partisipa voluntáriamente tanba sira rekoñese katak sira nia partisipasaun sei fó impaktu pozitivu ba sira nia família no comunidade. Bainhira Mobilizadór sira mai tuir formasaun no enkontru, programa fornese hahán no osan ba transporte. Mobilizadór sira simu kréditu mensál uitoan ba sira nia telefone tanba parte importante ida hosi sira nia serbisu mak atu halo ligasaun ho ema.

Oinsá *Nabilan* serbisu hodi mantein Mobilizadór Komunitáriu sira nia partisipasaun?

Prosesu selesaun ba Mobilizadór Komunitáriu ne'e ami halo ho kuidadu hodi konsege hetan Mobilizadór sira ne'ebé iha motivasaun forte atu serbisu. Meius ida atu enkoraja Mobilizadór sira hodi partisipa iha programa mak ajuda sira hodi sente katak mudansa iha podér no nivel violénsia ne'e sei benefisia ba sira nu'udar individu, família no mós comunidade. Ami **kria kondisaun ba Mobilizadór sira atu imajina tipu comunidade ida diferente** ne'ebé sira bele moris sein risku ka esperiénsia violénsia. *Nabilan* mós serbisu hamutuk ho autoridade lokál hodi lejítima Mobilizadór nia serbisu no fornese xapeu, faru, no pasta hodi identifika sira iha comunidade laran, no mós atu indika katak Mobilizadór sira ne'e selesionadu ona no hetan ona formasaun atu hala'o knaar ida ne'e.

Oinsá *Nabilan* monitoriza saida mak Mobilizadór Komunitáriu sira hato'o ba comunidade?

Mobilizadór Komunitáriu hetan ona **formasaun intensivu kona-ba jéneru, podér no violénsia kontra fetu no labarik** durante periodu fulan haat. Aproximasaun ne'e enfaze katak Mobilizadór sira sei fasilita diskusaun informál no ajuda ema sira atu refleta kona-ba sira nia moris rasik, la'ós hato'o de'it informasaun ba comunidade. *Nabilan* mós sei fornese **formasaun kada fulan tolu**. Ofisiál Munisípiu hala'o **vizita monitorizasaun kada fulan** ba iha kada aldeia, no kada fulan *Nabilan* organiza enkontru ida no konvoka Mobilizadór sira hotu atu fahe sira nia esperiénsia no aprendizajen.

Saida mak Mobilizadór Komunitáriu sira tenke halo kuandu membru comunidade ida hato'o ba sira katak nia esperiénsia violénsia?

Bainhira membru comunidade ida hetan violénsia, Mobilizadór Komunitáriu bele **ajuda refere sira ba iha ajente sira ne'ebé relevante**, hanesan polísia. Programa dezenvolve ona instrumentu báziku ida hodi dokumenta prosesu bainhira Mobilizadór sira fó ajuda ba ema sira ne'ebé mak hetan violénsia ka problema seluk, no rekoñese katak objetivu ida hosi serbisu iha nivel comunidade mak atu aumenta apoiu ba ema sira ne'ebé mak hetan violénsia, liuhosi mekanizmu informál no mós liuhosi servisu formál.

Serbisu Mobilizasaun Komunitáriu ne'e finansiálmente efetivu liu duké fornese apoiu liuhosi servisu formál ka?

Servisu formál sira fornese apoiu xave ba fetu no labarik sira. Sein servisu sira ne'e, fetu no labarik barak sei la konsege ultrapasa situaun violéntu. Maske nune'e, iha kualkér nasaun servisu formál sira ne'e asesivel de'it ba iha fatin uitoan, tanba vítima fetu sira sente moe no ta'uk atu buka ajuda.

Iha Timor-Leste, feto sira enfrenta mós restrisaun seluk ba sira nia movimentu, no sira hela dook hosi servisu formál no laiha asesu ba transporte. **Mobilizasaun Komunitáriu ne'e finanziálmene efetivu** tanba bele fasilita servisu no apoiu informál hodi bele asesivel ba feto barak iha comunidade laran. Lihosi prosesu identifika Mobilizadór Komunitáriu, forenese formasaun kona-ba jéneru, podér, no violénsia kontra feto, no prepara Mobilizadór sira atu bele refere feto ba servisu apoiu, Mobilizasaun Komunitáriu oferese **dalan atu bele asesu ema barak liu** no mós atu kria impaktu signifkativu iha nivel indivíduu.

Oinsá serbisu Mobilizasaun Komunitáriu ne'e bele sai sustentavel?

Mobilizasaun Komunitáriu ne'e serbisu ida ne'ebé tenta atu kria **mudansa iha norma sosiál ho maneira ne'ebé sustentavel** liuhosi kria grupu autór lokál sira ne'ebé mak sei sai ajente ba mudansa. Programa la oferese pagamentu ka saláriu ba Mobilizadór sira, no ho desizaun ida ne'e Programa konsege identifika no treina Mobilizadór sira ne'ebé iha duni hakarak atu serbisu voluntariamente tanba sira rekoñese katak sira nia partisipasaun no serbisu sei fó impaktu pozitivu ba sira nia família no comunidade. Mobilizadór sira formadu ho abilidade no koñesimentu atu halo mudansa iha sira nia comunidade laran.

Oinsá *Nabilan* envolve lideransa lokál iha programa ne'e?

Nabilan halo diskusaun ho lideransa lokál hodi identifika no konfirma fatin ba programa Mobilizasaun Komunitáriu. *Nabilan* mós buka ajuda hosi lideransa lokál hodi identifika ema sira iha comunidade laran ne'ebé partisipa iha diskusaun, no hosi partisipante sira ne'e mak programa selesiona Mobilizadór sira. *Nabilan* mós regulármente konsulta ho lideransa lokál kona-ba programa nia atividade. Prosesu sira ne'e ajuda lejítima liután Mobilizadór Komunitáriu sira nia serbisu.

Oinsá *Nabilan* bele hatene katak Mobilizasaun Komunitáriu ne'e hetan susesu ka lae?

Mobilizasaun Komunitáriu ne'e **kompromisu ida to'o tempu-naruk**. Mobilizasaun Komunitáriu ne'e la'ona durante tinan ida resin, no **iha indikasaun forte katak serbisu ne'e hetan susesu no ita bele extende liután**. Programa asegura tiha ona konfiansa hosi lideransa lokál no programa konsege envolve ema na'in 14 ne'ebé motivadu tebes, feto no mane, atu sai Mobilizadór voluntáriu, no ida ne'e hatudu katak serbisu ho voluntáriu sira ne'e bele totalmente viavel no sustentavel. Programa mós identifika ona meius atu kria espasu seguru ba feto no mane sira hodi sira bele ko'alia kona-ba violénsia kontra feto. Programa identifika ona meius ne'ebé Mobilizadór sira bele uza hodi kria mudansa iha sira nia moris rasik no mós iha sira nia atitude. Ida ne'e pasu ida importante tebes atu identifika problema no solusaun, no halo auto-reflesaun.

Atu bele asesu informasaun adisionál

Programa *Nabilan* dezenvolve ona **relatóriu** ida, **dokumentu diskusaun**, no **pakote rekursu (toolkit)** atu dokumenta programa nia aprendizajen no apoia kontinuasaun serbisu ne'ebé dí'ak iha futuru. Dokumentu sira ne'e disponivel iha Fundasaun Ázia, iha lian Inglés no Tetun.

Programa *Nabilan* nia relatóriu ho título **Reflesaun kona-ba Prátika, Étika no Peskiza** dokumenta buat sira ne'ebé programa aprende to'ó ohin lora liuhosi atividade Mobilizasaun Komunitáriu kona-ba peskiza nia pergunta xave relasiona ho violénsia kontra fetu no programa nia prátika. Relatóriu ne'e halo reflesaun kona-ba programa *Nabilan* nia prosesu, ko'alia kona-ba saida de'it mak programa alkansa to'ó ohin lora, no esprika razau tansa programa halo desizaun balu ne'ebé iha.

Atu suporta implementasaun konstante no espansaun ba atividade Mobilizasaun Komunitáriu, Programa *Nabilan* mós prodús ona **Pakote Rekursu ba Mobilizasaun Komunitáriu** ne'ebé fornese manuál pasu-ba-pasu kona-ba oinsá dezenvolve serbisu Mobilizasaun Komunitáriu iha fatin ruma. Manuál ne'e nia objetivu iha oiain; objetivu ida mak atu dokumenta no refleta kona-ba oinsá programa implementa serbisu. Objetivu seluk mak atu ajuda ema seluk ne'ebé serbisu kona-ba asuntu mudansa sosiál iha nivel comunidade. Mézmuke serbisu Mobilizasaun Komunitáriu kontinua dezenvolve, ba oin Pakote Rekursu ne'e bele iha mudansa no adaptasaun. Pakote Rekursu ne'e fahe ba elementu oiain, no elementu sira ne'e mak xave ba aprosimasaun jerál: harii relasaun no konsentimentu iha comunidade laran, harii ekipa, rekolla informasaun sobre rekursu iha comunidade laran, sesiona Mobilizadór Komunitáriu, implementa treinamentu ba comunidade no parseiru nia atividade sira, no mós halo peskiza. Kada tópiku iha ninia esprikasaun klaru no akompaña ho manuál ne'ebé bele ajuda ita atu implementa programa hanesan iha fatin seluk.

Programa *Nabilan* prodús ona **Série Diskusaun**, ne'ebé tarjeta ba comunidade iha Manufahi, parseiru sira, no mós doadór. Kada dokumentu (Série Diskusaun) ne'e distribui uluk ba comunidade no diskute iha ne'ebá antes distribui ba ema sira seluk. Objetivu hosi série ne'e mak atu fornese informasaun atuál kona-ba atividade, no atu refleta kona-ba étika, métodu, no lisaun sira ne'ebé ita aprende. Programa prodús ona série diskusaun tolu: Série Diskusaun 1 mak 'Programa *Nabilan* nia Atividade Mobilizasaun Komunitáriu iha Manufahi, Timor-Leste'; Série Diskusaun 2 'Programa *Nabilan* nia Atividade Mobilizasaun Komunitáriu iha Manufahi - Mobilizadór Komunitáriu'; no Série Diskusaun 3 'Programa *Nabilan* nia Atividade Mobilizasaun Komunitáriu iha Manufahi - Kria Mensajen atu Prevene Violénsia.'

*Xefe Suku durante
lansamentu Programa
Mobilizasaun
Komunitáriu iha
Manufahi, 6 Marsu 2017*

